

KIT MAGIC WHITE

040223 - 1602203
Rev.001

PORTUGUÊS

1. Descrição

Magic White

Sistema de clareamento dental caseiro supervisionado Magic White foi desenvolvido com base em produtos já conhecidos mundialmente e altamente recomendados para clareamento de dentes vitais e não vitais. Sua fórmula combina a alta viscosidade do gel de Carborner que não vaza da moldeira, como outros clareadores. Utiliza o princípio ativo Peróxido de Carbamida para obter um clareamento dental efetivo. Possui pH neutro para não provocar a descalcificação do esmalte e da dentina. Sua formulação ainda contém o poderoso umectante (Glicerol) e um alto teor de água que ajuda a prevenir a desidratação dental.

Magic White tem aparência cristalina e a presença de Nitrito de Potássio, como agente desensibilizante, que reduz ao máximo a sensibilidade dental durante o clareamento. A duração do tratamento é de acordo com o critério do dentista. O gel clareador Magic White está disponível nas concentrações de 10%, 16% e 22%, para satisfazer as necessidades do profissional.

Placas para moldeiras

As Placas para Moldeira Magic White são indicadas para a confecção de moldeiras via vácuo formagem. Sua apresentação é em formato quadrado. As placas são fabricadas em EVA (Copolímero Etileno/Acetoato de Vinil).
2. Indicação do Produto:

Magic White

Magic White é indicado para clareamento de dentes vitais e não vitais com base na técnica de clareamento dental de uso caseiro supervisionado pelo dentista. Magic White é efetivo na remoção de manchas causadas por fatores congênicos, sistêmicos, farmacológicos ou traumáticos, além de manchas causadas pelo envelhecimento e deposição extrínseca de pigmentos.

Placas para Moldeiras

As Placas para Moldeiras Magic White são indicadas para a confecção de moldeiras de clareamento dental e proteção dental esportiva.

3. Apresentação

Kit Magic White 10%;

05 Seringas de Magic White com 3 g (Nº Notificação 10068879029)

02 Placas para confecção de moldeiras (Nº Notificação 10068870147)

05 Pontas aplicadoras - como acessório das seringas

01 Estojo para moldeiras

01 Instrução de uso

Kit Magic White 16%

05 Seringas de Magic White com 3 g (Nº Notificação 10068879029)

02 Placas para confecção de moldeiras (Nº Notificação 10068870147)

05 Pontas aplicadoras como acessório das seringas

01 Estojo para moldeiras

01 Instrução de uso

Kit Magic White 22%

05 Seringas de Magic White com 3 g (Nº Notificação 10068879029)

02 Placas para confecção de moldeiras (Nº Notificação 10068870147)

05 Pontas aplicadoras como acessório das seringas

01 Estojo para moldeiras

01 Instrução de uso

4. Composição

Produto: Peróxido de Carbamida, Carbômero, Nitrito de Potássio, Fluoreto de Sódio, Estruturante (Glicerol), Neutralizante e Água Deionizada.

Placa para moldeira: EVA

5. Instruções de uso

Confecção da moldeira

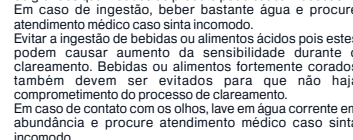
Obtenha o modelo da arcada a ser clareada, este deve estar recortado em formato "herradura" para facilitar a confecção da moldeira.

Adapte a placa na máquina a vácuo, centralize o modelo na base da máquina e ligue o equipamento para iniciar o aquecimento da placa. Assim que a placa apresentar um pequeno abaulamento (2 a 3 cm) evidenciando seu amolecimento, abaixe-a sobre o modelo e ligue o vácuo por 10 a 15 segundos. A placa deverá ajustar-se ao contorno do modelo, principalmente nas bordas próximas à gengiva.

Após o resfriamento da moldeira, remova-a e recorte-a de acordo com a necessidade/preferência.

Guarde a moldeira sobre o modelo até a entrega ao paciente.

Passo a passo



Aplicação do Magic White

Antes de iniciar o procedimento, lavar e secar a moldeira que irá ser usada para o tratamento.

Higienizar a superfície dental, de acordo como orientado pelo dentista.

Com a superfície dental higienizada, pressione o êmbolo da seringa aplicando uma gota de gel Magic White em cada espaço de dente da moldeira (face interna vestibular da moldeira dos elementos dentais que serão tratados).

Coloque a moldeira na boca de forma que encaixe nos dentes e que o gel sobreponha a superfície dental.

Evite e remova o excesso de gel clareador da superfície dental, com auxílio de escova dental macia ou com próprio dedo.

Deixar o produto agir na superfície dental de acordo com o tempo e frequência estipulada/orientada pelo dentista (*).

Após o tratamento, retire a moldeira e enxague a boca com água em abundância para remoção total do gel.

Lavar e secar a moldeira antes e após a utilização.

Guarde a moldeira em um porta moldeira.

Utilize o produto conforme instruções do seu dentista.

Avise sempre seu dentista sobre qualquer desconforto ao longo do tratamento.

Apresentação	Frequência e tempo	Observação
Magic White 10%	1 X 2 horas / dia ou noite	Pacientes com sensibilidade, sugiere-se fazer uma pausa durante um ou dois dias, e/ou reduzir o tempo de tratamento.
Magic White 16%	1 X 90 minutos / dia ou noite	
Magic White 22%	1 X 45 minutos / dia ou noite	

(*) Tabela de Sugestão de Tratamento:

Observação: Pacientes com sensibilidade, sugere-se fazer uma pausa durante um ou dois dias, e/ou reduzir o tempo de tratamento.

6. Precauções, Restrições, Advertências e ContraIndicações

Precauções

Magic White

O tratamento com Magic White, deve ser realizado apenas com prescrição, indicação e supervisão de um dentista.

Evite a ingestão proposita e excessiva do produto. A ingestão de grandes quantidades do produto pode causar náuseas.

Em caso de ingestão, beber bastante água e procure atendimento médico caso sinta incômodo.

Evitar a ingestão de bebidas ou alimentos ácidos pois estes podem causar aumento da sensibilidade durante o clareamento. Bebidas ou alimentos fortemente corados também devem ser evitados para que não haja comprometimento do processo de clareamento.

Em caso de contato com os olhos, lave em água corrente em abundância e procure atendimento médico caso sinta incômodo.

Normalmente é comum ocorrer sensibilidade dental durante o tratamento de clareamento, principalmente à variações de temperaturas frias. Neste caso, se persistir a sensibilidade comunique seu dentista, pois assim, ele poderá prescrever alguns tratamentos contra sensibilidades dentais.

Irritação gengival pode acontecer quando se usa enxaguatórios bucais ou mesmo cremes dentais de sabor forte /agressivos antes do uso da moldeira com o gel. Recomenda-se que, caso se deseje fazer uso destes produtos, se dê um intervalo de no mínimo 30 minutos /ou tempo suficiente para o desaparecimento da sensibilidade) entre o uso do enxaguatório ou creme dental e o uso do gel. A escovação agressiva sobre a gengiva também pode sensibilizá-la e resultar em alguma irritação pelo gel.

Alguns pacientes podem sentir leve irritação na gengiva, língua ou lábios, geralmente decorrente do uso em excesso de gel na moldeira.

Em caso de dúvidas e/ou na ocorrência de algum problema, interrompa o tratamento e avise imediatamente o seu dentista.

Suspender o uso do produto em caso de reações alérgicas. Os procedimentos clareadores atualmente são efêmeros, eficazes e seguros, se forem realizados de forma apropriada e com os materiais corretos.

Evite comidas e bebidas muito coloridas 48 horas após o tratamento ou consumir com moderação.

O processo a vácuo para a confecção das moldeiras exige o aquecimento das placas, evite tocá-las com as mãos desprotegidas para evitar qualquer tipo de desconforto ou queimaduras.

Placas para moldeiras

O processo a vácuo para a confecção das moldeiras exige o aquecimento das placas, evite tocá-las com as mãos desprotegidas para evitar qualquer tipo de desconforto ou queimaduras.

7. Restrições e Advertências

Magic White

Mantenha o produto sempre afastado do calor e/ou luz solar. Mantenha fora do alcance de crianças;

Para realizar o descarte do produto siga a legislação local. Produto não injetável.

Não reutilize a embalagem.

Não beba, coma ou fume durante o tratamento.

Não fume logo após o tratamento - espere pelo menos 2 horas. Mantenha o produto sempre afastado do calor e/ou luz solar.

Mantenha fora do alcance de crianças;

Para realizar o descarte do produto siga a legislação local. Produto não injetável.

Não reutilize a embalagem.

Não beba, coma ou fume durante o tratamento.

Não fume logo após o tratamento - espere pelo menos 2 horas. Mantenha o produto sempre afastado do calor e/ou luz solar.

Placas para Moldeiras

Não utilize o produto se estiver fora do prazo de validade. Para o descarte do produto siga a legislação do seu país. Mantenha fora do alcance de crianças.

Somente para uso Profissional

Leia com atenção todas as informações deste documento antes de utilizar o produto. Guarde-o para consulta, no mínimo, até total consumo do produto e/ou até não haver mais interação do produto com seu último paciente.

Este material foi fabricado somente para uso odontológico e deve ser manipulado e armazenado unicamente de acordo com as instruções de uso. A fabricante não é responsável por quaisquer danos causados em razão do uso em desacordo com as orientações, armazenamento impróprio ou manipulação incorreta. Além disso, o usuário está obrigado a verificar e comprovar, antes do manuseio e/ou aplicação do produto, e sob sua responsabilidade, se este material é compatível com a utilização desejada. Ademais, frisa-se que descrições de dados não constituem nenhum tipo de garantia e, por isso, não possuem qualquer vinculação.

8. ContraIndicações

O produto não deve ser usado por grávidas e/ou lactantes e em pacientes menores de 15 anos;

Não utilize Magic White e/ou a placa de moldeira, caso o paciente seja sensível, alérgico e/ou intolerante a algum dos componentes da composição do produto.

À saúde bucal do paciente deve estar apta ao tratamento. Não utilizar em caso de presença de cáries, fissuras, infiltrações em restaurações, dentina exposta, inflamação do tecido gengival, lesões bucais e/ou quaisquer outros fatores que possam comprometer o tratamento, a fim de evitar sensibilidade, dor e/ou problemas mais graves durante o procedimento.

As moldeiras confeccionadas com o produto não podem ser utilizadas em pacientes alérgicos aos seus componentes.

9. Validade

Magic White tem uma validade de 24 meses, a partir da data de fabricação, mesmo após aberto, desde que mantido em sua embalagem original e mantido sob condições adequadas de armazenamento.

A data de validade, que consta nas embalagens, representa o prazo máximo para utilização do produto.

Não usar após a data de validade.

As placas para moldeiras possuem validade de 5 anos (60 meses).

10. Condições de manipulação

Magic White

Não existem condições especiais de manipulação desde que Magic White seja utilizado por profissional de odontologia, conforme instrução de uso. Durante a manipulação, evitar expor o material à iluminação ambiente direta e forte. As seringas deverão ser descartadas após o uso. Para realizar o descarte do produto siga a legislação local.

Placas para moldeiras

Lavar bem as moldeiras (superior e inferior) com água corrente antes de guardá-las e antes de carregá-las com gel.

11. Armazenamento

Magic White

Mantenha Magic White em sua embalagem original e fechada após o uso.

Armazenar em temperatura de 5°C a 28°C, em local seco, protegido da luz solar direta e do calor.

Placas para Moldeiras

Antes da confecção da moldeira: Mantenha o produto em sua embalagem original sempre bem fechada.

Depois da confecção da moldeira: armazenar a moldeira em um porta moldeira (vendido separadamente) Armazene o produto em temperaturas entre 5°C e 25°C / 41°F e 77°F.

ESPAÑOL

1. Descripción

Magic White

Sistema de blanqueamiento dental en casa supervisado Magic White fue desarrollado en base a productos ya conocidos mundialmente y altamente recomendados para el blanqueamiento de dientes vitales y no vitales. Su fórmula combina la alta viscosidad del gel Carborner que no se escapa de la cubeta, como otros agentes blanqueadores. Utiliza el ingrediente activo Peróxido de Carbamida para lograr un blanqueamiento dental efectivo. Tiene un pH neutro para no provocar descalcificación del esmalte y la dentina. Su formulación aún contiene el poderoso humectante (Glicerol) y un alto contenido de agua que ayuda a prevenir la deshidratación dental.

Magic White tiene un aspecto cristallino y presencia de Nitrito de Potasio, como agente desensibilizante, que reduce al máximo la sensibilidad dental durante el blanqueamiento.

La duración del tratamiento queda a criterio del odontólogo. El gel clareador Magic White está disponible en concentraciones del 10%, 16% y 22% para satisfacer las necesidades profesionales.

Placas de bandeja

Las Placas de Bandejas Magic White están indicadas para la fabricación de bandejas mediante termoformado. Su presentación es en formato cuadrado. Las placas están hechas de EVA (copolímero de etileno/acetoato de vinilo).

2. Indicación del producto:

Magic White

Magic White está indicado para el blanqueamiento de dientes vitales y no vitales en base a la técnica de blanqueamiento dental de uso doméstico supervisado por el odontólogo.

Magic White es eficaz para eliminar las manchas causadas por factores congénitos, sistémicos, farmacológicos o traumáticos, así como las manchas causadas por el envejecimiento y la deposición de pigmentos extrínsecos.

Placas de Bandeja

Las Placas de Bandeja Magic White están indicadas para la confección de cubetas de blanqueamiento dental y protección dental deportivat

3. Presentación

Kit Magic White 10%;

05 Jeringas Magic White con 3 g (Notificación No. 10068879029)

02 Placas de Bandeja de charolas (Nº de Notificación 10068870147)

05 Puntas de aplicador - como accesorio de jeringa

01 Caja para bandejas

01 Instrucciones de Uso

Kit Magic White 16%

05 Jeringas Magic White con 3 g (Notificación No. 10068879029)

02 Placas de Bandeja de charolas (Nº de Notificación 10068870147)

05 puntas aplicadoras como accesorio de jeringa

01 Caja para bandejas

01 Instrucciones de Uso

Kit Magic White 22%

05 Jeringas Magic White con 3 g (Notificación No. 10068879029)

02 Placas de Bandeja de charolas (Nº de Notificación 10068870147)

05 puntas aplicadoras como accesorio de jeringa

01 Caja para bandejas

01 Instrucciones de Uso

4. Composición

Producto: Peróxido de Carbamida, Carbômero, Nitrito de Potasio, Fluoruro de Sodio, Estructurante (Glicerol), Neutralizante y Agua Deionizada.

Placa de la bandeja EVA

5. Instrucciones de Uso

Haciendo la bandeja

Obtener el modelo del arco a blanquear; se debe cortar en forma de "herradura" para facilitar la confección de la cubeta.

Adaptar la placa en la máquina de vacío, centrar el modelo en la base de la máquina y encender el equipo para comenzar a calentar la placa. Tan pronto como la placa muestre un pequeño abultamiento (2 a 3 cm) que evidencie su ablandamiento, bájela sobre el modelo y encienda la aspiradora durante 10 a 15 segundos. La placa debe ajustarse al contorno del modelo, especialmente en los bordes cercanos a la encía.

Después de enfriar la bandeja, retírela y córtela según sus necesidades/preferencias.

Guarde la cubeta en el modelo hasta que se la entregue al paciente.

Paso a paso



Antes de iniciar el procedimiento, lave y seque la bandeja que se utilizará para el tratamiento.

Limpie la superficie dental, según las instrucciones del dentista. Con la superficie dentaria higienizada, presionar el êmbolo de la jeringa aplicando una gota de gel Magic White en cada hueco dentario de la cubeta (cara interna bucal de la cubeta de los elementos dentarios a tratar).

Coloque la cubeta en la boca de modo que encaje sobre los dientes y el gel se superponga a la superficie del diente.

Evite y elimine el exceso de gel blanqueador de la superficie del diente, utilizando un cepillo de dientes suave o con el dedo.

Dejar actuar el producto sobre la superficie dentaria según el tiempo y frecuencia estipulada/guía por el odontólogo (*).

Después del tratamiento, retire la cubeta y enjuáguese la boca con abundante agua para eliminar completamente el gel.

Lave y seque la bandeja antes y después de su uso.

Guarde la bandeja en un portabandejas.

Utilice el producto según las instrucciones de su dentista.

Avise siempre a su dentista de cualquier molestia durante el tratamiento.

(*) Tabla de Sugerencias de Tratamiento:

Presentación	Frecuencia y tiempo	Observación
Magic White 10%	1 X 2 horas/día o noche	Pacientes con sensibilidad, se sugiere hacer una pausa de uno o dos días, y/o reducir el tiempo de tratamiento.
Magic White 16%	1 X 90 minutos/día o noche	
Magic White 22%	1 X 45 minutos/día o noche	

Pacientes con sensibilidad, se sugiere hacer una pausa de uno o dos días, y/o reducir el tiempo de tratamiento.

6. Precauciones, Restricciones, Advertencias y ContraIndicaciones

Precauciones

Magic White

El tratamiento con Magic White sólo debe realizarse con la prescripción, indicación y supervisión de un odontólogo.

Evitar la ingestión deliberada y excesiva del producto. La ingestión de grandes cantidades del producto puede causar náuseas.

En caso de ingestión beber mucha agua y buscar atención médica.

Evite ingerir bebidas o alimentos ácidos ya que estos pueden causar un aumento de la sensibilidad durante el blanqueamiento.

También se deben evitar las bebidas o alimentos con colores fuertes para que el proceso de blanqueamiento no se vea comprometido.

En caso de contacto con los ojos, enjuague con abundante agua corriente y busque atención médica.

La sensibilidad dental suele ser común durante el tratamiento de blanqueamiento, especialmente a las variaciones de las bajas temperaturas. En este caso, si la sensibilidad persiste, informe a su dentista, para que le recete algunos tratamientos contra la sensibilidad dental.

La irritación gingival puede ocurrir al usar enjuagues bucales o incluso pasta de dientes con un sabor fuerte/agresivo antes de usar la cubeta con el gel. Se recomienda que, si desea utilizar estos productos, deje un intervalo de al menos 30 minutos (o el tiempo suficiente para que desaparezca la sensibilidad) entre el uso del colutorio o pasta de dientes y el uso del gel.

El cepillado agresivo sobre la encía también puede sensibilizarla y provocar cierta irritación por el gel.

Algunos pacientes pueden experimentar una irritación leve de las encías, la lengua o los labios, generalmente por usar demasiado gel en la cubeta.

En caso de duda y/o si se presenta algún problema, interrumpa el tratamiento y comuníquese inmediatamente a su dentista.

Suspender el uso del producto en caso de reacciones alérgicas. Los procedimientos de blanqueamiento son actualmente efectivos, eficientes y seguros, si se realizan correctamente y con los materiales correctos.

Evite comidas y bebidas muy coloridas 48 horas después del tratamiento o consuma con moderación.

El proceso de vacío para la elaboración de las bandejas requiere calentar las placas, evite tocarlas con las manos desnudas para evitar cualquier tipo de molestia o quemaduras.

Placas de bandeja

El proceso de vacío para la elaboración de las bandejas requiere calentar las placas, evite tocarlas con las manos desnudas para evitar cualquier tipo de molestia o quemaduras.

7. Restricciones y Advertencias

Magic White

Mantenga siempre el producto alejado del calor y/o la luz solar. Mantenga lejos del alcance de los niños.

Para desechar el producto, siga la legislación local. Producto no inyectable.

No reutilice el embalaje.

No beba, coma ni fume durante el tratamiento.

No fume inmediatamente después del tratamiento, espere al menos 2 horas. Mantenga siempre el producto alejado del calor y/o la luz solar.

Mantenga lejos del alcance de los niños.

Para desechar el producto, siga la legislación local.

Producto no inyectable.

No reutilice el embalaje.

No beba, coma ni fume durante el tratamiento.

No fume inmediatamente después del tratamiento, espere al menos 2 horas.

Placas de bandeja

No utilice el producto si está vencido. Para la eliminación del producto siga la legislación de su país.

Mantenga lejos del alcance de los niños.

Solo para uso profesional.

Lea atentamente toda la información de este documento antes de utilizar el producto. Consérvelo para consulta, al menos, hasta que el producto se consuma por completo y/o hasta que no haya más interacción entre el producto y su último paciente.

Este material se fabricó únicamente para uso dental y debe manipularse y almacenarse únicamente de acuerdo con las instrucciones de uso. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso no conforme a las directrices, un almacenamiento inadecuado o una manipulación incorrecta.

Asimismo, el usuario está obligado a verificar y probar, antes de manipular y/o aplicar el producto, y bajo su responsabilidad, si este material es compatible con el uso previsto. Asimismo, cabe señalar que las descripciones de los datos no constituyen ningún tipo de garantía y, por tanto, no son vinculantes.

8. ContraIndicaciones

El producto no debe ser utilizado por mujeres embarazadas y/o lact